

いちご



NO. 279

にほんごばんこうほうし
せいかちょうやさしい日本語版広報紙じぶん せいじんしき つく
自分たちの成人式を作ろうもくじ
目次：じぶん
自分たちの
せいじんしき つく
成人式を作ろう 1せんようきゅうじつまどぐち
マイナンバー専用休日窓口 1ゆうすず
夕涼みジャズライブ
Part 1 2えいご がくしゅうかい
英語ガイド学習会 2

クイックリスト 2

こんげつ
今月の
イベント 3そうらくきゅうじつ
相楽休日
おうきゅうしんりょうじょ
応急診療所の
スケジュール 4

オンラインじょうほう 4

せいかちょう こんねんど いない さい
精華町は、今年度(2018年4月2日から2019年4月1日まで)以内に20歳にな
ひと せいじんしきじつこういん ぼしゆう せいじんしき じんせい いっかい
る人から、成人式実行委員を募集します。成人式は、人生で一回しかないからこ
ともだち おも で つく
そ、友達といっしょに思い出を作ってみませんか。

たいしょうしゃ せいかちょう す あいだ う
対象者：精華町に住んでいる1998年4月2日から1999年4月1日の間に生ま
れた人

もうしこみていいん やく にん
申込定員：約10人

ないよう せいじんしき うけつけ せいじんしき だいひょうしゃ えら せいじんしき だい ぶ
内容：成人式の受付・成人式でスピーチする代表者を選ぶ・成人式の第1部の
しかい だい ぶ かんが

司会・第2部のイベントを考え、そのイベントのマネージメントなど

せいじん ひ かいあつ ないよう き
※成人の日(2019年1月14日)までに、4, 5回集まり、内容を決めていきます。

もうしこみほうほう なまえ せいねんがっぴ しゅっしんしょうちゅうがっこう れんらくさき
申込方法：7月27日(金)までに「お名前・生年月日・出身小中学校・連絡先(せうがいがくしゅうか
でんわばんごう しょうがいがくしゅうか
電話番号・メールアドレスなど)」をメールかファクスで、あるいは生涯学習課まで
へいじつ ごぜん ごご あいだ でんわ
平日の午前9時～12時、午後1時～5時の間に電話してください。

と あ しょうがいがくしゅうか
問い合わせ 生涯学習課 TEL:0774-95-1907
FAX:0774-94-5176 メール:shogaigakushu@town.seika.lg.jp

ヘッドライン：

だい かい
● 第6回せいか

なつまつ
夏祭り 7月21日

ぶんかざいてんじ
● 文化財展示 7月
26日～7月29日

せんようきゅうじつまどぐち
マイナンバー専用休日窓口

まいつき だい こんげつ だい にちようび ごぜん ごご
毎月の第4日曜日(今月は第5日曜日の7月29日)の午前9時～午後12時・
ごご しんせい せいかちょうやくば
午後1時～4時45分まで、マイナンバーカードの申請のために、精華町役場の2階
せんようきゅうじつまどぐち あ よやく ひつよう
にマイナンバー専用休日窓口を開けています。予約が必要で、マイナンバーカード

と通知カードの受け取りだけの専用窓口です。役場が開いている時に予約を取ってください。

注意：メンテナンスやほかの事情によってスケジュールを変える可能性があります。

問い合わせ 総合窓口課 TEL:0774-95-1915

Eメール:madoguchi@town.seika.lg.jp

ゆうすず

夕涼みジャズライブ PART 1

まいとし かいさい なつ とくべつ ゆうすず

毎年、開催している夏の特別イベント「夕涼みジャズライブ」です。ゲストは Shiny Pumps Jazz Orchestraです。

にちじ 8月4日(土) ごご 午後7時～8時 あめ ない (雨ならビル内でやります)

ばしよ きねんこうえん すいけいえん かんげつろう
場所：けいはんな記念公園 水景園 観月楼デッキ

りょうきん すいけいえん はい りょうきん
料金：水景園に入るための料金

英語ガイド学習会

にちじ 8月20日(月) ごぜん 午前10時～12時

ばしよ せいかちょう わしつ かい
場所：精華町むくのきセンター 和室 (3階)

ないよう にほん ぶんか ゆうめい ぼしよ えいご しょうかい こんげつ じんじゃ
内容：日本の文化や有名なものや場所を英語で紹介するイベントで、今月のテーマは神社です。外国人の参加者は大歓迎です！

さんかひ の もの かくじ もう こ ふよう
参加費：無料(飲み物、スナックは各自で) ※申し込み不要

と あ たんとう わきた
問い合わせ：せいかグローバルネット 担当 脇田 TEL: 090-2191-9864

クイックリスト

つか にちじょうてき たんご
すぐ使える日常的な単語
しょうかい
をご紹介します。

こんげつ うちゅう
今月のテーマ：宇宙

ねが
フィードバックお願いします！このリス
トはじゅうぶん？簡単？難しい？
まな
学びたいこともあればメールください！

1. 星 — ほし — star
2. 流れ星 — ながれぼし — shooting star
3. 惑星 — わくせい — planet
4. 銀河 — ぎんが — galaxy
5. 天の川 — あまのがわ — the Milky Way
6. 北斗七星 — ほくとしちせい — the Big Dipper
7. 軌道 — きどう — orbit
8. 望遠鏡 — ぼうえんきょう — telescope
9. 日食 — にっしょく — solar eclipse
10. 月食 — げっしょく — lunar eclipse

単語

今月のイベントカレンダー

| 日 | 時間 | 内容 | 場所 |
|-----------------------|---------------|-----------------|-----------------|
| 7月21日(土) | 16:00 - 20:30 | 第6回せいか夏祭り | けいはんな記念公園 芝生広場 |
| 7月26日(木)～ 7月29日(日) | 9:30 - 17:00 | 文化財展示：紡織と養蚕の道具展 | 精華町役場 交流ホール(2F) |

| むくのきセンター | | | ほけんセンター | | |
|----------|--------------|------------|----------|---------|--------------------|
| 日 | 時間 | 内容 | 日 | 時間 | 内容 |
| 7月11日(水) | 15:00-17:00 | 卓球デー | 7月10日(火) | 13:00 - | 3歳6カ月児健康診査 |
| 7月18日(水) | 15:00-17:00 | 卓球デー | 7月12日(木) | 13:00 - | 2歳児歯科健診 |
| 7月29日(日) | 9:00 - 12:00 | ほほえみスポーツ広場 | 7月13日(金) | 13:00 - | 1歳6カ月児健康診査 |
| 8月1日(水) | 15:00-17:00 | 卓球デー | 7月25日(水) | 13:00 - | 9～10カ月児健康診査 |
| 8月8日(水) | 15:00-17:00 | 卓球デー | 7月27日(金) | 13:00 - | 3～4カ月児健康診査 + BCG接種 |
| | | | 8月2日(木) | 13:00 - | 3歳6カ月児健康診査 |

イベント

第6回せいか夏祭り
日時 7月21日(土) 午後4時～8時30分 (雨の場合、22日になります)

場所 けいはんな記念公園 芝生広場

内容 盆踊りやパフォーマンス、屋台がある夏祭りです。

問い合わせ 精華町商工会 TEL: 0774-94-5525

文化財展示：紡織と養蚕の道具展

日時 7月26日(木)～7月29日(日) 午前9時30分～午後5時

場所 精華町役場 交流ホール(2F)

内容 精華町で使われていた、紡織と養蚕の道具の展示です。

展示の説明会 7月26日(木)の午前10時30分から担当者が分かりやすく説明をします。

問い合わせ 生涯学習課 TEL: 0774-95-1907

プチコンサート

けいはんなプラザ アトリウムロビーで

日程：①7月11日(水)
②7月25日(水)

時間：午後12時15分～45分

曲目：①プロコフィエフ「ピアノソナタ第6番イ長調『戦争ソナタ』作品82」(ピアノ)②

ベートーベン「ピアノソナタ第17番Op.31-2『テンペスト』より」
ショパン「ピアノソナタ第2番Op.35『葬送』より」(ピアノ)

問い合わせ

けいはんなプラザ

プチコンサート実行委員会

(業務委託先My Rhythm音楽事務所)

TEL: 0774-95-3361

ホームページ: [https://](https://www.keihanna-plaza.co.jp/event/concert/)

www.keihanna-plaza.co.jp/event/concert/

せいかちょうやくば
精華町役場
 きかくちょうせいか
企画調整課

きょうとふそうらくぐんせいかちょう
 京都府相楽郡精華町
 みなみいなやづまきたじり ばんち
 南稲八妻北尻70番地

TEL: 0774-95-1900
 FAX: 0774-95-3971
 メール: cir@town.seika.lg.jp

そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじょ

相楽休日応急診療所のスケジュール

| ひづけ 日付 | しんりょうかもく 診療科目 | ひづけ 日付 | しんりょうかもく 診療科目 |
|------------|---------------------|------------|---------------------|
| 7月8日(日) | ないか 内科 | 8月5日(日) | ないか しょうにか 内科・小児科 |
| 7月15日(日) | ないか しょうにか 内科・小児科 | 8月11日(祝・土) | ないか 内科 |
| 7月16日(祝・月) | ないか 内科 | 8月12日(日) | しょうにか 小児科 |
| 7月22日(日) | ないか しょうにか 内科・小児科 | 8月19日(日) | ないか しょうにか 内科・小児科 |
| 7月29日(日) | ないか 内科 | 8月26日(日) | ないか しょうにか 内科・小児科 |

い まえ かなら でんわ
 行く前に必ず電話してください。

と あ そうらくきゅうじつおうきゅうしんりょうじょ きづがわしきづじょうど ばんち そうらくかいかなない
 問い合わせ: 相楽休日応急診療所(木津川市木津上戸15番地・相楽会館内)

TEL: 0774-73-9988

こま とき
困った時には…

こうほうし しつもん
広報紙「いちご」について質問あるときは:

せいかちょう こくさいこうりゅういん れんらく の きょうしつ
 精華町の国際交流員、フランコ・アライジャに連絡してください。また、「いちご」に載っているイベントと教室はほとんど
 にほんご おこな つうやくしゃ てつだ
 日本語で行われますから、通訳者としても手伝います。

にほん せいかつ こま
日本での生活で困ったときは:

こくさいこうりゅういん れんらく
 国際交流員に連絡してください。

TEL: 0774-95-1900 FAX: 0774-95-3971 メール: cir@town.seika.lg.jp (国際交流員)

または kikaku@town.seika.lg.jp (企画調整課)

しつもん
ピザなどについての質問があるときは:

きょうとしこくさいこうりゅうきょうかい きょうとしききょうくあわたぐちとりいちょう き せいかつ もんだい そうだん
 京都市国際交流協会(京都市左京区粟田口鳥居町2-1)に聞いてください。ピザや生活の問題などについて相談でき
 ます。ピザの相談は毎月の1・3 土曜日(予約が必要)に行っています。英語、中国語、韓国語、スペイン語で相談でき
 ます。生活相談は毎週火曜日～日曜日の午前9時から午後9時まで行っています。

TEL: 075-752-3511 ホームページ: <http://www.kcif.or.jp/>

オンラインじょうほう

えいごばん
英語版フェイスブック



えいごばん
英語版ホームページ



たなばた ひ あま がわ はさ ひめ おうじ
 7月7日は日本では「七夕」という日です。天の川を挟んで、姫と王子が1
 あ でんせつ もと あめ
 年に1回しか会えないという伝説に基づいています。しかし、雨なら、その
 あめ こいびと なみだ い こ ねがごと
 雨のしずくはその恋人の涙だと言われています。子どもたちが願い事をこ
 のような木にかけています。

たなばた
 Tanabata



きょうとふこくさいこうりゅういん み
 ぜひ京都府国際交流員ブログを見てみてね!
<http://tabunkakyoito.wordpress.com/>